

ATTACHMENT / ADJUNTO B



**INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL**

**ICAO SEMINAR ON VOLCANIC ASH PRODUCTS AND COMMUNICATIONS FOR THE NAM/CAR/SAM REGIONS**  
(Mexico City, Mexico, 24 – 26 October 2012)

**INVITACIÓN AL SEMINARIO DE LA OACI SOBRE PRODUCTOS DE COMUNICACIONES Y CENIZA VOLCÁNICA PARA LAS  
REGIONES NAM/CAR/SAM**  
(Ciudad de México, México del 24 al 26 de octubre de 2012)

**PROVISIONAL PROGRAMME / PROGRAMA PROVISIONAL**

<b>DAY ONE / DÍA UNO</b>
<i>Wednesday, 24 October 2012 / Miércoles, 24 octubre de 2012</i>

12:00 – 12:30	Registration / Registro
12:30 – 13:00	Opening Ceremony / Ceremonia de Apertura <b>Remarks by / Palabras de apertura de</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>International Civil Aviation Organization (ICAO) / Organización de Aviación Civil Internacional (OACI)</i></li> </ul>
<b><i>Group Picture / Foto de Grupo</i></b>	
13:00 – 13:30	<i>The ICAO International Airways Volcano Watch (IAVW) Yesterday and today</i> <i>El ayer y el presente de la Vigilancia de los Volcanes en las Aerovías Internacionales de la OACI</i> <i>ICAO / OACI</i>
<b><i>13:30 – 14:00 Coffee Break / Pausa para el Café</i></b>	
14:00 – 15:15	<i>The IAVW Operations Group (IAVWOPSG) and the International Volcanic Ash Task Force (IVATF) activities</i> <i>El Grupo de Operaciones para la Vigilancia de Volcanes en las Aerovías Internacionales (IAVWOPSG) y el Grupo especial Internacional sobre Cenizas Volcánicas (IVATF)</i> <i>ICAO / OACI</i>
15:15 – 15:45	<i>Volcanic Ash Products: Volcanic ash advisory, SIGMET, NOTAM/ASHTAM, Volcano observatory notice for aviation (VONA)</i> <i>Productos de Ceniza Volcánica: Centros de Vigilancia de Ceniza Volcánica, SIGMET, NOTAM/ASHTAM, Avisos de Observatorios de Volcanes para la Aviación (VONA)</i> <i>ICAO / OACI</i>

<b>DAY TWO / DÍA DOS</b>
<i>Thursday, 25 October 2012 / Jueves, 25 de octubre de 2012</i>

09:00 – 10:30	<i>Volcanic Ash Guidance Material, Manual on Volcanic Ash, Radioactive Material and Toxic Chemical Clouds (Doc 9691) and Handbook on the IAVW (Doc 9766)</i> <i>Manual sobre nubes de cenizas volcánicas, materiales radiactivos y sustancias químicas tóxicas, Doc 9691 y el Procedimientos operacionales y lista de puntos de contacto (Doc 9766)</i> <i>ICAO / OACI</i>
<b><i>10:30 – 11:00 Coffee Break / Pausa para el Café</i></b>	
11:00 – 11:45	<i>Importance of the information from volcano observatories in the VAAC work</i> <i>Importancia de la información de los observatorios Vulcanológicos en el trabajo del VAAC</i> <i>VAAC de Washington</i>

11:45 – 12:30	<b><i>The role of volcano observatories information in the preparation of VAA and SIGMET</i></b> <b><i>El rol de los observatorios vulcanológicos en la preparación de VAAC y SIGMET</i></b> VAAC de Washington
<b>12:30 – 13:00</b>	<b><i>Coffee Break / Pausa para el Café</i></b>
13:00 – 13:45	<b><i>How a dispersion forecast is prepared</i></b> <b><i>Cómo se prepara un pronóstico de dispersión</i></b> VAAC de Washington
13:45 – 14:30	<b><i>Example of volcanic ash SIGMET</i></b> <b><i>Ejemplo de SIGMET de ceniza volcánica</i></b> ICAO/OACI
14:30 – 15:15	<b><i>Implementation of volcanic ash SIGMET</i></b> <b><i>Implementación de SIGMET de ceniza volcánica</i></b> ICAO/OACI – States/Estados

**DAY THREE / DÍA TRES**

**Friday, 26 October 2012 / Viernes, 26 de octubre de 2012**

09:00 – 09:45	<b><i>Communication between the Offices of CENAPRED-VAAC and the units of ATS during the 2012 eruption of Popocatepetl volcano</i></b> <b><i>Comunicación entre las oficinas de CENAPRED-VAAC y las unidades ATS durante la erupción del Volcán Popocatepetl en el año 2012</i></b> SENEAM/México
09:45 – 10:30	<b><i>Participant presentation</i></b>
<b>10:30 – 11:00</b>	<b><i>Coffee Break / Pausa para el Café</i></b>
11:00 – 11:45	<b><i>The impact of Popocatepetl volcano eruption on the operations of Puebla airport</i></b> <b><i>El impacto de la erupción del Volcán Popocatepetl en las operaciones del aeropuerto de Puebla</i></b> SENEAM/México
<b>12:30 – 13:00</b>	<b><i>Coffee Break / Pausa para el Café</i></b>
13:00 – 14:00	<b><i>Conclusions / Conclusiones</i></b> ICAO/OACI
14:00 – 14:30	<b><i>Closing / Clausura</i></b>